

Distr.
GENERAL

S/1995/660
7 August 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٧ آب/أغسطس ١٩٩٥ موجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة
ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم، طي هذا، رسالة من سعادة السيد فلاديسلاف يوفانوفيتش، وزير خارجية جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، موجهة إلى السيد ج. أكاشي، المبعوث الخاص للأمين العام للأمم المتحدة، وإلى العميد ب. بيترز.

وأكون ممتنا لو تفضلون بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) دراغومير جوكيتش

السفير

القائم بالأعمال بالنيابة

* 9523439 *

المرفق

عطفنا على محادثتي الهاتفية مع المقدم هيسيل، أطلب إليكم التدخل بصورة عاجلة للحيلولة فورا دون المضي في مجزرة لضباط وجنود جيش جمهورية كرايينا الصربية، يرتكبها في هذه اللحظة بصورة في منتهى الوحشية الجيش الكرواتي وأفراد الفيلق الخامس من بيهاتش في توبوسكو. وبحسب المعلومات المتوافرة، توصل اليوم جيش جمهورية كرايينا الصربية والجيش الكرواتي إلى اتفاق بحضور الجنرال بيترز حول وقف العمليات القتالية، يقضي بأن يسلم الجانب الصربي أسلحته الثقيلة إلى قوة الأمم المتحدة للحماية، على أن يسمح الجانب الكرواتي للضباط والجنود الصربيين أن يعبروا إلى إقليم جمهورية سرايسكا.

ولكن، بعد أن سلم الصرب أسلحتهم الثقيلة إلى قوة الحماية، قام الكروات والمسلمون بمهاجمتهم فورا وأخذهم أسرى ثم شرعوا بتذبيحهم. وإني لأناشد وأطلب من السيد أكاسي والجنرال بيترز التدخل لمنع المضي في هذه المذبحة والعمل على معاقبة المسؤولين.

(توقيع) فلاديسلاف يوفانوفيتش

وزير الخارجية الاتحادي

لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية
